#### 慶應義塾大学学術情報リポジトリ

Keio Associated Repository of Academic resouces

Title	ルュトゲ著 社会経済史における第十四・五世紀
Sub Title	"Das 14/15. Jahrhundert in der Sozial-und Wirtschaftsgeschichte" by Friedrich Lütge
Author	渡邊, 国広
Publisher	慶應義塾経済学会
Publication year	1954
Jtitle	三田学会雑誌 (Keio journal of economics). Vol.47, No.4 (1954. 4) ,p.442(112)- 449(119)
JaLC DOI	10.14991/001.19540401-0112
Abstract	
Notes	資料
Genre	Journal Article
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=AN00234610-19540401-0112

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって 保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

## 紹介

## ルュトゲ著

# 世紀」「社會經濟史における第十四・五

Friedrich Lütge, "Das 14/15. Jahrhundert in der Sozial- und Wirtschaftsgeschichte"
Jahrbücher für Nationalökonomie und Statistik Band 162 Hetz 3 Mai 1950 S. 161
–913

## 渡邊 國 廣

疑問に答え、第十四・五世紀の社會經濟史的意義について解明 を制に答え、第十四・五世紀の社會經濟史的意義について解明 る過渡期に過ぎなかつたのであろうか。ルュトゲ教授は、この され、注目されることが稀であつた。しかしこの時期は、單な 第十四・五世紀は、中世盛期と文藝復興期との中間期と看做

よりその生地である中部ドイツの農業史を研究し、多くの論文の幅のある活躍は注目に値する。しかし専攻は農業史で、早くルュトゲ教授は、現在ミュソヘン大學で經濟史を擔當し、そ

態を一變させた事態とは一體何か。かかるものとして、

を以下に要約してみたい。

を設まして來たが、最近はバイエルンの農業史を研究の對象とを發表して來たが、最近はバイエルンの農業史を研究の對象とを發表して來たが、最近はバイエルンの農業史を研究の對象とを發表して來たが、最近はバイエルンの農業史を研究の對象とを發表して來たが、最近はバイエルンの農業史を研究の對象と

の原因は、 般に不安が支配的となつた」と述べている。しかし一般的不安 しかし、 であり、 はや役割を果し得なくなり、 る社會的緊張の原因を經濟組織のなかに求め、 ずかにピレンヌは、第十四世紀と第十三世紀とを明確に區別す もつともその原因につ したことを認める點において、諸論者の見解は一致していた。 從來この時期は、中世の終音・近世の序幕と看做されて來た。 經濟狀態の變化が社會不安の原因だとすれば、當時の經濟狀 精神文化の領域や社會經濟生活の面に激しい緊張が存 從つて經濟狀態にこそ最大の關心を拂う必要がある。 經濟組織にあつたのではなく、經濟狀態にあつたの いてはほとんど説明されていないが、わ このため都市や農村においては一 「經濟組織はも

活關係の全體にまでも及んだのであつた。れる。正にこれを契機として經濟狀態は一變し、その影響は生世紀の中葉にヨーロッパに顯著に現われた人口の減少が考えら

### 出發點

濟狀態に對し重大な影響を興えたことだけは否定できない。口の減少である。被害の程度は一様ではなかつたが、當時の經にかけての黑死病と、これに續く大流行病とによつて起つた人研究の出發點となる中心事件は、一三四七年から一三五一年

提が與えられるだろう。 した場合、 の減少よりも顯著ならば、 において勞働强化が起り、 もしくは過剰人口が移住によつて處置されない限り、 れに對しそれぞれの要素が違つた割合をもつて減少した場合に は、構造的變化が現われ、國民生活の全般にまでも及ぶに違いな よりも顯著ならば、低度の生活水準をもつて滿足できない限り、 しめる。 一般に人口の減少は、勞働と土地と資本との間の關係を變化 例えば人間により生産される經濟手段の減少が人口の減少 經濟生活の内部に何等の構造的變化も起らない。 ただしこの三つの生産要素が同じ割合をもつて減少 生産過程における勞働の粗放化の前 又人口の減少が生産される經濟手段 生產過程 ے

すれば、勞働が不均衡に減少したというこの事實にこそ、黑死は人口の減少に集中されたかの觀があつた。土地や資本と比較當時、土地や資本には何等の變化もなく、黑死病による被害

るのである。めた重大な契機として、注目されなければならない理由が存すめた重大な契機として、注目されなければならない理由が存するが、第十四・五世紀ヨーロッパの經濟狀態を著しく變貌せし

## 影響

た。具體的にはいかなる相違が出て來たのか。 正に黑死病によつてヨーロッパの國民經濟は著しく 變 化・

では、出生率の低下によつて一段と深刻化されて行った。第十一・二・三世紀において出生率は千人につき六人の出生超過であつたのに對し、第十四・五世紀には出生率が千人につき二十九人、死亡率は千人につき三十六人、従つて千人につき六人につき二十九人、死亡率は千人につき三十六人、従つて千人につき六人につき二人の死亡超過であつた。従つて人口の減少は死亡率の上昇に起因したばかりでなく、出生の減退も亦人口の減少は死亡率の上昇に起因したばかりでなく、出生の減退も亦人口の減少をできた。 本記する重大な要因となつたのである。

. 人、農村からの移住者の間においては二・九七人であつた。從その死亡率は、むしろ高かつた。 これは、特に都市において著をの死亡率は、むしろ高かつた。これは、特に都市において著いて一様ではない。都市の出生率は、農村におけるよりも低く、これは、特に都市において著いた一様ではない。都市の出生率は、農村におけるよりも低く、二、しかし黑死病による人口減少の程度は、都市・農村を通二、しかし黑死病による人口減少の程度は、都市・農村を通

ュトゲ者「社會經濟史における第十四・五世紀」

の移住者に依存していたのであつた。と補い得たに過ぎない。實に殘りの五〇パーセントは農村からつて人口維持のために都市は舊市民からわずか五〇パーセント

のであつた。 のであつた。 もちろん農村にも都市に移住すべき人口の餘裕があつたわけではない。從つて農村人口の都市への洗出は、農村のであつた。もちろん農村にも都市に移住すべき人口の餘裕がも大きく、都市の運命は農村からの移住者によつて左右された、後つて黒死病による被害は、都市において農村におけるより

された」 説が述べられて來た。例えばアルフレッ 的な原因と考えられていたが、 廢を一方的に三十年職爭の被害とする傾向は、今日では簡單に 約得できない」ものであつた。これとは違い、 場所にお 村を都市に合併せしめたと考えた。 三、農村の荒廢をめぐつて、 ルネルは、 くは天候不順によつて容易に被害を受けるかする村落が放棄 オルグ・フォン・ベロウであるが、特にベロウによれば、「荒 ネルの説を更に發展して、安全と保護とへの欲求が若干の農 フ・ラッペとカー ことに求めた。ルドルフ・ケチケがこれを繼承し、 いて植民が大規模におこなわれた」といつている。 マイヤ 農村荒廢の原因を、 ル・フレ もこれに賛成し、 しかし早くよりこれに反對するかつては三十年異年; リッ つては三十年戰爭がその決定 「不利な土地に位置するかも ヒとは、 「繼續的耕作が不適當な 1 ハソス・ブショ ルンドであり、 ハンス・ブシ テ 3 .3

しかし重視さるべきは、黑死病による人口の減少であろう。と移民とによらなくては解決できない程であつたのである。當時の技術水準の下においては限界に達し、農村の窮乏は開墾つた危機にあつた。實に第十四世紀以來、農村の人口收容力はベルによれば、農村荒廢の眞の原因は、ヨーロッパの農村を製

に不足していたことにあつたのである。 賃因は、土地や資本を活用するために必要なだけの勞働が農村業危機の内部的原因が求めらるべきであつた。實に農村窮乏のであつた。そして正にこの不均衡という事質にこそ、當時の農しかも勞働力は、他の生産要素と比較すれば、減少の程度が大

た。しかも、人口の減少にともなう需要者の減少から、農産物土地との間の不均衡が一段と激化され、とにかく農村は窮乏し 類似していた。 復しているに過ぎない。他の諸國についても、 例えばフランスにおいては、 荒廢を一層促進したのであつた。 農産物價格の下落 にっ に對する需要は減退し、 **穀物價格は三三であり、第十六世紀の初頭にようやく四〇に囘** 穀物價格を一○○とすれば、 四、農村人口の都市への流出によつて、農村において勞働と 既に詳細な研究があるから、 農産物價格が下落したことも亦農村の 一四七一年から一四七五年までの 一三五一年から一三七五年までの ここに詳説する必要はない。 事情はほとんど 7

少によつて起つたものではなく、きわめて一般的で、且つ長期しかしこのような穀物價格の下落は、豐作や人口の一時的減

し、農業生産額の絶對量も亦減少した。 僧格が下落したのである。農民は收益の減少から農業を放棄今や極度の不作に見舞われない限り、生産は必要量を凌駕し、持に必要な食糧が生産され、氣候の不順から飢饉が發生したが、わった。かつては良好な天候に惠まれた時においてのみ人口の維的なものであつたという意味において、完全に新しい現象であ

である。

「本学生産物の價格の騰貴とが目立つて特徴的となつたのと、手工業生産物の價格の騰貴とが目立つて特徴的となつたので、一つた經濟狀態が現われた。今や都市では、農村におけると全く違なった。都市は、農村からの移住者によつて、住民を維持し得あった。都市における人口の減少は、農村におけるよりも顯著でである。

産の完全に勝手な占取が、大規模におこなわれたのであつた。 き多大の財が残り、しかもそれが多くの場合、法定の相續人もよつてではなく、血緣關係のない生存市民によつて繼承されたという事實に起因したのであつた。 事實、多くの財が相續人もよってではなく、血緣關係のない生存市民によつて繼承されたという事質に起因したのであった。 事實、多くの財が相續人によってではなく、血緣關係のない生存市民の場合、法定の相續人にという。 は、質している。 という事質に起因したのであった。 まついる。 本のに、 とを市民の間における富の増大についていえば、質している。 という事質における富の増大についていえば、質している。

という事實に起因した。同時に、流通貨幣の増加も亦價格騰貴欲の減退による生産の減少とによつて、消費が生産を上廻つた「熱狂的」とも表現し得る程の物質的享樂欲の増大と、勤勞意次に、手工業生産物の價格の騰貴についてであるが、これは、

に投ぜられ、その結果、價格水準が引上げられたのである。の一因であつた。生存市民の手中に歸した貯藏貴金屬が流通面

相違していたのである。新しい人間の誕生であつた。という精神の持主であつたことにおいて、正に從來の人間とはたいう精神の持主であつたが、今や財産はしばしば資本に轉されるかのいずれかであつたが、今や財産はしばしば資本に轉という精神の持主であつたことにおいて、この財産を使用するしかもかかる財産移轉の過程において、この財産を使用する

産の使用を考えるようになつたことは、當然である。 をが多かつたとしても、とにかく管利目的のためにその獲得財 で表に求められて來た。しかしこの一般的な見解においても、 重要な要素が看過され、無主となつた財産の占取が、この時代 であったとしても、とにかく獲利目的のためにその獲得財 であったとしても、とにかく獲利目的のためにその獲得財 をが多かつたとしても、とにかく獲利目的のためにその獲得財 をが多かったとしても、とにかく獲利目的のためにその獲得財 ををの使用を考えるようになつたことは、當然である。

れた場合とか、特別な僥倖が起つた場合とか、又手工業者が投積は、例外的な場合においてだけ、例えば、獨占狀態が形成さろうか。ゾンバルトによれば、手工業者の間における資本の蓄しかし手工業者による大資本の蓄積が、實際に可能であつた

ならない。

た都市政策が計畫され、實行されるようになつたのであつた。 ではない。市民は、教會の建設に、城塞の强化に、美術の育成に重大な關心を寄せ、事實注目すべき多くの業績を 殘し ていた。 中民は、教會の建設に、城塞の强化に、美術の育成であつた」のである。そしてこの繁榮を維持するために、頭十四をあった」のである。そしてこの繁榮を維持するために、強力であった」のである。そしてこの繁榮を維持するために、強力であった」のである。そしてこの繁榮を維持するために、強力であった。

比較すれば、むしろ過剩であつたという事實とを考える ならの利益享受者と看做し得る。事實、質銀勞働者はその經濟的地位を急速に改善し、第十五世紀ともなれば、早くもその愛言が位を急速に改善し、第十五世紀ともなれば、早くもその愛言がはなって都市の下層階級の間に高率の犠牲者が現われ、このため勞働者の數が減少したという事情と、生産手段が、勞働力との殺言がしてない。質銀勞働者も亦かかる構造的變化大、都市のこのような繁榮によつて、手工業者や商人が利益

ことによつて、更に一段と促進されたのであつた。城塞の張化・道路の建設等のために勞働力が大量に要求されたてもこの時期は黄金時代であり、賃銀の騰貴は、敎會の建設・盆享受者たらしめた理由が存したのである。賃銀勞働者にとつは、何等異とするに足らないだろう。實に、生産手段と勞働力ば、何等異とするに足らないだろう。實に、生産手段と勞働力

情銀のかかる騰貴に對して、賃銀の統制が考えられ、又强制 質銀勞働者に對する單なる壓迫と看做すならば、その本質を見 微の缺如に存したのである。しかも、このような措置を通じて、 徹の缺如に存したのである。しかも、このような措置を通じて、 ではなり、改治力を愛 動して生産の増大を考えていたのであつた。經濟が國家の統制 動して生産の増大を考えていたのであつた。経濟が國家の統制 の時期に求められるとしても、かならずしも異とすべきではな の時期に求められるとしても、かならずしも異とすべきではな の時期に求められるとしても、かならずしも異とすべきではな の時期に求められるとしても、かならずしも異とすべきではな の時期に求められるとしても、かならずしも異とすべきではな の時期に求められるとしても、かならずしも異とすべきではな の時期に求められるとしても、かならずしも異とすべきではな の時期に求められるとしても、かならずしも異とすべきではな

他方、この賃銀統制策は、賃銀を市場價格よりも低位に固定しようとしたものであつたため、當然その對象となつた人々の反對するところとなり、反抗が起つた。例えば、同職組合內部反對するところとなり、反抗が起つた。例えば、同職組合內部反對方としたものであつため、當然その對象となつた人々の方。例えば、同職組合內部方。

對して與えた影響は、決して一様ではなかつたのである。に單純化したものといわなければならない。農業危機が農民に を擴大する可能性にも思まれていた。從つて、農業危機の進行 意に滿たない場合には、都市に移住した。農民は又その保有地 實を利用して、その地位を向上して行つた。又最良の條件すら **勞働力の不足という第十四・五世紀において特に顯著なこの事** る場合、農民は、その代償として自己の要求を貫徹するために、 有利な條件を提示されたにもかかわらず、舊來の土地に定住す すべき他の事態の出現が指摘されなければならないであろう。 によつて農民の狀態が悪化していたという見解は、事實を過度 た階層であつたということである。例えば、他の領主からより め農民の純益が減少した點を擧げ得るが、しかし、同時に、注目 と同じく、その人口の減少を利用して、多大の利益を享受し得 もあつた。 最初に考慮さるべきは、農民も亦、都市における賃銀勞働者 しかもきわめて複雑なものであり、又矛盾に満ちたもので 農村の受けた影響は、都市におけるよりも顕著で 一般的な結果としては、穀物價格が下落し、このた おけるか あ

た。しかしこれとは全く逆に特に、分割相續がおこなわれてい少し、この時期に、農民解放が事實上達成されたかの觀があつ化するかによつて、その敷を減少して行つた。しかも著しく減やしかつた。事實、隷農は、自由な農民に上昇するか、市民に轉特に下層農民に屬する隷農にあつては、その地位の改善が著

このようこと要素金銭ニニ)と思ぶを上こう響は、た地域においては、下層農が目立つて増加していた。

その地位を向上したということだけは事實である。て概説し難い。しかし多くの農民が農業危機の影響を免かれ、このように、農業危機により農民が受けた影響は、區々とし

代の減少にのみ歸せられない。

一八、農民の間におけるかかる變化に對し、領主の側におけるが、農民の場合とは遠い、農業危機の領主に對する事情はどうか。農民の場合とは遠い、農業危機の領主に對する事情はどうか。農民の場合とは遠い、農業危機の領主に對する事情はどうか。農民の場合とは遠い、農業危機の領主に對する

た。 
た税金も一時しのぎの助けとなつたに過ぎなかつた 程 で あって必要な貨幣を獲得しようとしたが、しかしかくして徴収されて必要な貨幣を獲得しようとしたが、領主は、重税の徴収によつしたことである。貨幣の不足から、領主は、重税の徴収によつ、設退原因の第一に擧げらるべきは、貨幣地代の購買力が低下

て、農産物價格の下落による影響が、特に甚だしかつた。ならない。しかも十分の一税の取得者である教會や僧侶におい下落から、收入の増加は望み薄であつた點が指摘されなければして、領主は現物地代の徴收を考えたが、しかし農産物價格のかかる原因の第二のものとしては、貨幣の購買力低下に對處

の取立も、領主にとつて完全に不可能であり、領主の收入滅につて放置されていたことである。從つて、地代の徴收も物納稅第三の原因は、多くの農地が放置され、しかも長期間にわた

りない。影響するところきわめて大なるものがあつたといわなければな

**免かれなかつたのであつた。** は瓣貴しつつあつたから、從つて領主の獲得する收入は滅少を勞働者の使用は不可避であり、しかもこの勞働者に支拂う賃銀最後に、領主が自己經營をおこなつていた場合においても、

て、顯著な相違があつたことは否定できない。
し、もちろん、小領主と大領主とでは、その對應の仕方におい領主は、このような狀態にいかに對應したのであろうか。しか事態に直面して、漫然と沒落して行つたわけではない。一體、つた。しかし領主は、その地位の維持を妨碍する複雜なかかるこのような種々な原因によつて、とにかく領主は衰退して行

るために効果的であつた對策は、 を選んだのであつた。しかしこれに對し、 王の德政令も救い得なかつた場合には、その對策として、 に大であり、比較的簡單に沒落し去つたが、しかし大領主の方例えば小領主の場合にあつては、農業危機による影響が意外 かくして、最初はユダヤ人に借金し、この利子による壓迫を國 きの妨碍條件の克服のためには、苦慮しなければならなかつた。 ことができた。しかもその間において、大領主といえども、 ト級行政官となるか、 かなり切りつ 追剝になるか、市民もしくは農民になるか、宮廷や領國の めてではあるが、なお從來の生活を維持する 諸侯や都市の軍職につくかいず 農民に對する張制權を發動し 領主の地位を改善す れかの途 領主 B

> た一つの自己防衞の手段に過ぎなかつたのである。 き、それは結局において、領主がその地位の維持のために考え土地への緊縛は、第十四・五世紀にまでもさかのぼることがで を第十五・六世紀の末期に置き、 を收めてい た場合であり、 誤つて 農民を土地に緊縛す から農業經營者に轉換せしめたとする支配的な見解 いるのであり、實に、 從つて、 ルベ河の東において ルベ河の東における張制筹働の起源 ることによつて、 エルベ河の東における農民 穀物輸出から得られる利益が は 領主が多大の利益 早くもこの時

業危機が克服された後のことに屬したのであつた。位を囘復したのは、第十五世紀の後半に入つてであり、實に農して、この危機に瀕した領主が、經濟的にも社會的にもその地とにかく農業危機によつて領主は衰退を免かれなかつた。そ

た。しかも市民のこのような上昇は、實にこの時期に顯著な後今や市民は、國王の助言者として國政に參畫するようになつ

退を示した貴族勢力の間隙をぬつておこなわれたのであつた。

#### 結語

求めら 承服し難い。そしてもし中世と近世とを區分する正確な時點が た。しかし一五〇〇年を轉期とみて、中世と近世との時代區分的束縛がこの時期に入つて決定的に粉碎されたと考えられて來 の偉大な時代を終結せしめたということは適切である。そして らない。黒死病による經濟狀態の變化が、第十六世紀に起つた四・五世紀に起つた諸事實が無視されているといわなければなを一應この時期に求めようとするかかる通説においては、第十 この時代は、宗教改革の時代、海外發見の時代といわれ、 濟生活の全體にまでも及び、未曾有の變革期となつたのである。 この決定的な衝撃は、外部から與えられた。正に黑死病と、これ 病を契機として決定的に破壊され、 變革よりも更に深刻であつたことを考えるならば、この通説は に續く大流行病とが直接の原因となつたのであつた。影響は經 もない。 從來まで、 以上の考察よりするならば、もはやこの時代は、 時代に起源を持つ精神的・社會的・經濟的生活様式が、黑死 れなければならないとしたら、一三五〇年に中世が終つ しかしその時代が、突然の大事件によつて中世盛期 前の時代の終音でもなければ、又次の時代の準備期 第十六世紀が決定的な變革期と看做されていた。 時にこの時期に、その後 遠くカロリ 他の諸時代 中世

つた。 
におけるヨーロッパ經濟史を特徴づける愛展が開始したので4

にもたらした急激な變化を擧げるのである。時代區分における 立場を示しているという意味において、 史家にしてこの問題を取上げなかつた者はない。實に近世の始點は何時か。この問題は舊くして新しく、 的立場よりする時代區分の態度ともいうべきで、リュトゲ教授 らこの問題を扱つた他の多くの論者の態度と違い、 かかる態度は、交通史的觀點、 り、その原因として教授は、黑死病の流行がヨーロッパの經濟 の大要は既に紹介された通りで、時代區分の際の新し 数授もそ のこの研究が注目すべき業績といわれるのも、 てであつたのである。 の獨自の見解を、 この論文を通りて展開して 四・五世紀こそ近世の始點であ 宗教史的觀點、科學史的觀點か 正に注目すべき業績で 正にかかる意味 實に 社會經濟史 いた。そ い一つ ュつトて Ø